

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE č. 36/2025/OE/HP/1.62

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka a Všeobecného záväzného nariadenia Žilinského samosprávneho kraja číslo 63/2019 o poskytovaní dotácií z vlastných príjmov Žilinského samosprávneho kraja v znení Dodatku č.1, Dodatku č. 2, Dodatku č. 3 a Dodatku č. 4

(ďalej len „**zmluva**“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: **Žilinský samosprávny kraj**
sídlo: Komenského 2622/48, 011 09 Žilina
v zastúpení: Ing. Erika Jurinová, predsedníčka
IČO: 37 808 427
DIČ: 2021626695
právna forma: samosprávny kraj (úrad samosprávneho kraja)
bankové spojenie: SK95 8180 0000 0070 0050 3697, Štátna pokladnica
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ (obchodné meno, názov): **Obec Veľké Rovné**
sídlo: Veľké Rovné 1621, 013 62 Veľké Rovné
v zastúpení: Mgr. Ladislav Korček, starosta
IČO: 00 321 737
právna forma: obec (obecný úrad)
bankové spojenie: SK16 5600 0000 0003 9867 3001, Prima banka Slovensko, a.s.
(ďalej len „**prijímateľ**“)

v tomto znení:

A: Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

Čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie a použitie schváleného nenávratného finančného príspevku - pridelenej dotácie (ďalej len „**dotácia**“) prijímateľovi z rozpočtu poskytovateľa z dotačného programu Regionálne dotácie, na základe žiadosti prijímateľa o poskytnutie dotácie doručenej poskytovateľovi dňa 27.02.2025 (ďalej len „**žiadosť**“) na základe zverejnenej výzvy poskytovateľa na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z dotačného programu Regionálne dotácie z vlastných príjmov Žilinského samosprávneho kraja na rok 2025 č. 1/2025 (ďalej len „**výzva**“) vo výške a na účel a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Čl. II.

Výška dotácie a jej splatnosť, účel použitia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu vo výške 3000,- € (slovom tritisíc EUR) na účel účasti na financovaní spoločných úloh v záujme rozvoja územia Žilinského samosprávneho kraja, v oblasti investície do služieb pre komunitu na podporovanú činnosť s názvom „Modernizácia sály v Obecnom dome Veľké Rovné“ (ďalej len „**podporovaná činnosť**“).

2. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať prijímateľovi dotáciu vo výške uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy bezhotovostne - na jeho číslo účtu uvedené v záhlaví tejto zmluvy (ďalej len „**účet prijímateľa**“) do 20 kalendárnych dní od účinnosti tejto zmluvy.
3. Prijímateľ dotáciu prijíma a zaväzuje sa dotáciu použiť len na realizáciu podporovanej činnosti a len na úhradu oprávnených výdavkov uvedených v bode 4. tohto článku zmluvy za podmienok uvedených v tejto zmluve a vo výzve.
4. Prijímateľ sa zaväzuje dotáciu použiť na úhradu výdavkov podporovanej činnosti, a to na dopravu materiálu na miesto stavby dodávateľom, odstránenie pôvodných povrchových materiálov na podlahe v sále, čela a pódia, na vybrúsenie a vytmelenie popraskaných miest v podlahe, na aplikáciu novej povrchovej vrstvy na podlahu a na pódium, na vybrúsenie čela a pódia a na aplikáciu finálnej vrstvy z drevených lamiel (ďalej len „**výdavky**“).

Čl. III.

Termín realizácie podporovanej činnosti

1. Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi dotáciu na podporovanú činnosť, ktorú bude prijímateľ realizovať v termíne od 01.03.2025 do 30.11.2025.
2. Prijímateľ sa zaväzuje realizovať podporovanú činnosť v termíne od 01.03.2025 do 30.11.2025.

Čl. IV.

Termín použitia dotácie

1. Prijímateľ sa zaväzuje dotáciu použiť na výdavky do 15 pracovných dní od posledného dňa termínu realizácie podporovanej činnosti uvedenom v Čl. III. tejto zmluvy, ak došlo k pripísaniu dotácie na účet prijímateľa pred termínom/v termíne realizácie podporovanej činnosti alebo do 15 pracovných dní od pripísania dotácie na účet prijímateľa, ak došlo k pripísaniu dotácie na účet prijímateľa po termíne realizácie podporovanej činnosti uvedenom v Čl. III. tejto zmluvy.
Prijímateľ je povinný a zaväzuje sa doručiť poskytovateľovi výpis z účtu prijímateľa preukazujúci deň pripísania dotácie, a to najneskôr spolu s vyúčtovaním dotácie.
2. Poskytovateľ bude akceptovať výdavky prijímateľa na podporovanú činnosť uvedené v Čl. II. v bode 4. tejto zmluvy, ktoré prijímateľovi vznikli:
 - v období od 01.01.2025 do posledného dňa termínu realizácie podporovanej činnosti uvedenom v Čl. III. tejto zmluvy a
 - boli uhradené najneskôr v termíne uvedenom v bode 1. tohto článku zmluvy.

Čl. V.

Výška povinného spolufinancovania

1. Prijímateľ je povinný a zaväzuje sa spolufinancovať podporovanú činnosť vo výške najmenej 20 % z výšky poskytnutej dotácie, t.j. vo výške najmenej 600,- € (slovom šesťsto EUR) (ďalej len „**povinné spolufinancovanie**“).

Čl. VI.

Vyúčtovanie dotácie a povinného spolufinancovania

1. Prijímateľ je povinný a zaväzuje sa vykonať a predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie dotácie a povinného spolufinancovania (ďalej len „**vyúčtovanie dotácie**“) vyplnením a odoslaním elektronického formulára dostupného na <https://dotaciezsk.egrant.sk> spolu s povinnými prílohami v termíne do 30 kalendárnych dní od posledného dňa termínu realizácie podporovanej činnosti uvedenom v Čl. III. tejto zmluvy, ak došlo k uzatvoreniu tejto zmluvy a pripísaniu dotácie na účet prijímateľa pred termínom/v termíne realizácie

podporovanej činnosti alebo do 30 kalendárnych dní od pripísania dotácie na účet prijímateľa, ak došlo k uzatvoreniu tejto zmluvy pred termínom realizácie podporovanej činnosti a k pripísaniu dotácie na účet prijímateľa došlo po termíne realizácie podporovanej činnosti uvedenom v Čl. III. tejto zmluvy.

Povinné prílohy vyúčtovania dotácie sú:

- a) kópie dokladov: faktúry, pokladničné bloky, výpisy z účtu prijímateľa o úhrade, výdavkové pokladničné doklady, preukazujúce použitie dotácie a povinného spolufinancovania, ktoré musia obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, preukazujúce, že dotácia a povinné spolufinancovanie boli preukázateľne a jednoznačne použité v priamej súvislosti s podporovanou činnosťou,
- b) kópia výpisu bankového účtu prijímateľa preukazujúca deň pripísania dotácie (nie kópia dokladu o vykonaní transakcie cez internet banking),
- c) dokumentácia preukazujúca realizáciu podporovanej činnosti vrátane preukázania propagácie poskytovateľa

(ďalej len „**povinné prílohy vyúčtovania dotácie**“).

2. Prijímateľ je povinný v rámci vyúčtovania dotácie preukázať poskytovateľovi, že dotácia a povinné spolufinancovanie boli preukázateľne a jednoznačne použité v priamej súvislosti s podporovanou činnosťou, a za tým účelom je povinný k vyúčtovaniu dotácie v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy priložiť aj povinné prílohy vyúčtovania dotácie.
3. V prípade neúplnosti, nejasnosti pri vyúčtovaní dotácie a taktiež nepredloženia vyúčtovania dotácie v termíne podľa bodu 1. tohto článku zmluvy, vyzve poskytovateľ e-mailom prijímateľa, aby dodatočne odstránil neúplnosť, nejasnosť vo vyúčtovaní (preukázal oprávnenosť výdavkov), predložil vyúčtovanie dotácie, a to v termíne uvedenom vo výzve na odstránenie nedostatkov. Ak prijímateľ neodstráni nedostatky vyúčtovania dotácie uvedené vo výzve na odstránenie nedostatkov alebo nepredloží vyúčtovanie dotácie v termíne uvedenom vo výzve na odstránenie nedostatkov, bude poskytnutá dotácia alebo jej časť považovaná za neoprávnené použitú.
4. Neoprávnené použitie dotácie alebo zadržanie dotácie je porušením finančnej disciplíny.
5. V prípade zistenia neoprávneného použitia finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie je prijímateľ povinný a zaväzuje sa vrátiť tieto finančné prostriedky v rozsahu neoprávneného použitia na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy (ďalej len „**účet poskytovateľa**“), a to v termíne uvedenom vo výzve poskytovateľa.
6. V prípade, že prijímateľ nezačne realizovať podporovanú činnosť v termíne uvedenom v Čl. III. tejto zmluvy, je prijímateľ povinný a zaväzuje sa vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v plnej výške na účet poskytovateľa, a to bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 pracovných dní od termínu realizácie podporovanej činnosti uvedeného v Čl. III tejto zmluvy.
7. V prípade, ak prijímateľ nevyčerpal dotáciu v plnej výške, je prijímateľ povinný a zaväzuje sa nevyčerpanú časť dotácie vrátiť na účet poskytovateľa bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 pracovných dní od skončenia realizácie podporovanej činnosti alebo od pripísania dotácie na účet prijímateľa.
8. V prípade, ak sa preukáže, že prijímateľ uviedol nepravdivé údaje v žiadosti alebo v jej prílohách alebo v čestnom vyhlásení, je povinný dotáciu vrátiť na účet poskytovateľa v termíne uvedenom v písomnej výzve poskytovateľa na vrátenie dotácie.
9. Nesplnenie povinnosti a záväzku prijímateľa spolufinancovať podporovanú činnosť vo výške uvedenej v Čl. V. v bode 1. tejto zmluvy je porušením finančnej disciplíny.

10. V prípade, že prijímateľ nevyúčtuje povinné spolufinancovanie vo výške uvedenej v Čl. V. v bode 1. tejto zmluvy, je povinný a zaväzuje sa vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu na účet poskytovateľa v plnej výške bezodkladne, najneskôr však v termíne uvedenom vo výzve poskytovateľa.
11. Prijímateľ je povinný súčasne s vrátením dotácie alebo jej časti zaslať poskytovateľovi avízo o vrátení dotácie.

Čl. VII. Sankcie

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve alebo uvedených vo Všeobecne záväznom nariadení Žilinského samosprávneho kraja číslo 63/2019 o poskytovaní dotácií z vlastných príjmov Žilinského samosprávneho kraja v znení Dodatku č. 1, Dodatku č. 2, Dodatku č. 3 a Dodatku č. 4 alebo vo výzve sa považuje za porušenie finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a prijímateľ je povinný a zaväzuje sa vrátiť poskytovateľovi dotáciu vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť poskytovateľovi sankcie za porušenie finančnej disciplíny.
2. Na uplatnenie sankcie za porušenie finančnej disciplíny poskytovateľ použije ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. VIII. Kontrola čerpania poskytnutej dotácie

1. Kontrolu dodržiavania Všeobecne záväzného nariadenia Žilinského samosprávneho kraja číslo 63/2019 o poskytovaní dotácií z vlastných príjmov Žilinského samosprávneho kraja v znení Dodatku č. 1, Dodatku č. 2, Dodatku č. 3 a Dodatku č. 4 vrátane plnenia podmienok dohodnutých touto zmluvou je, vo vzťahu k prijímateľovi, oprávnený vykonať poskytovateľ, a to prostredníctvom svojho zastupiteľstva a/alebo útvaru hlavného kontrolóra a/alebo poverených zamestnancov poskytovateľa.
2. Prijímateľ je povinný a zaväzuje sa vytvoriť podmienky na kontrolu použitia poskytnutej dotácie.
3. Prijímateľ je povinný a zaväzuje sa všetky originály účtovných dokladov vzťahujúce sa k využitiu dotácie uložiť v zmysle účtovných predpisov u seba k nahliadnutiu poskytovateľovi a tieto označiť názvom podporovanej činnosti a slovným spojením „hradené z dotácie ŽSK“. Prijímateľ je povinný a zaväzuje sa všetky originály účtovných dokladov vzťahujúce sa k povinnému spolufinancovaniu uložiť v zmysle účtovných predpisov u seba k nahliadnutiu poskytovateľovi a tieto označiť názvom podporovanej činnosti a slovným spojením „hradené z vlastných zdrojov k dotácii ŽSK“.

Čl. IX. Zverejnenie finančnej podpory

1. Prijímateľ je povinný zverejniť informáciu, že podporovaná činnosť je finančne podporená poskytovateľom textom „Finančne podporil Žilinský samosprávny kraj.“ a použiť logo ŽSK v zmysle grafického manuálu (k dispozícii na e-mailovej adrese logo@zilinskazupa.sk) v mieste realizácie podporovanej činnosti a na webovej stránke prijímateľa alebo jeho zriaďovateľa/zakladateľa, na sociálnych sieťach, resp. v regionálnych médiách a zabezpečiť dokumentáciu podporovanej činnosti, najmä fotografický materiál a iné záznamy, ktoré dokumentujú priebeh podporovanej činnosti a splnenie si zmluvných

povinností prijímateľa a túto dokumentáciu predložiť poskytovateľovi spolu s vyúčtovaním dotácie.

Čl. X. Doba trvania zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na dobu do splnenia všetkých práv a povinností z nej vyplývajúcich.

B: Ostatné dojednania

Čl. XI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami za podmienky, že bola zverejnená a účinnosť deň po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými, obojstranne odsúhlasenými dodatkami.
3. Prijímateľ je povinný písomne oznámiť poskytovateľovi každú zmenu jeho identifikačných údajov v lehote do 7 pracovných dní od vzniku takejto zmeny.
4. Právne vzťahy výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Všeobecne záväzným nariadením Žilinského samosprávneho kraja číslo 63/2019 o poskytovaní dotácií z vlastných príjmov Žilinského samosprávneho kraja v znení Dodatku č. 1, Dodatku č. 2, Dodatku č. 3 a Dodatku č. 4 a ustanoveniami iných príslušných právnych predpisov.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pre každú zo zmluvných strán po jedno jej vyhotovenie.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli, vyjadruje vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by robili zmluvu neplatnou a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.

V Žiline, dňa 16.6.2025

v. a. veľkou Raun, dňa 20 JÚN 2025

za poskytovateľa:

za prijímateľa:

Ing. Erika Jurinová
predsedníčka



Mgr. Ladislav Korček
starosta



Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Veľké Rovné v roku 2025

Číslo zmluvy o poskytnutí dotácie: 09/2025

Poskytovateľ:

Názov: **Obec Veľké Rovné**

Adresa: Veľké Rovné 1621, 013 62 Veľké Rovné

Zastúpená starostom: Mgr. Ladislav Korček

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., č.ú.: SK16 5600 0000 0003 9867 3001

IČO: 00321737

DIČ: 2020618578

ako poskytovateľ dotácie (ďalej iba „obec“)

a

Príjemca:

Názov: **TJ ŠTART Veľké Rovné**

Právna forma: Združenie (zväz, spolok)

adresa sídla: Veľké Rovné 1621, 013 62 Veľké Rovné

zastúpená: Tomáš Ďurina, tajomník

IČO: 31938256

DIČ: 2022871378

Bankové spojenie: 365.bank, a.s. č.ú. SK17 6500 0000 0000 2032 7174

ako príjemca dotácie (ďalej iba „príjemca“)

uzavreli v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia č. 6/2024, ktorým sa určuje metodika poskytovania dotácií z rozpočtu obce túto

Zmluvu o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Veľké Rovné v roku 2025

I. Predmet zmluvy

1. Obec v zmysle Uznesenia **OZ č. 312/16/9 zo dňa 23.06.2025** poskytuje príjemcovi finančnú dotáciu vo výške **7.500,- €**, (slovom Sedemtisícpäťsto eur).
2. Dotácia bude použitá na náklady spojené s realizáciou v športovej a telovýchovnej oblasti na zabezpečenie činnosti futbalového klubu (detí, mládeže a dospelých) v zmysle žiadosti zo dňa 13.06.2025.
3. Príjemca vyhlasuje, že finančnú dotáciu uvedenú v ods. 1 tohto článku prijíma.

II. Spôsob platby

1. Finančná dotácia bude poskytnutá ~~v hotovosti~~/bezhotovostným prevodom z účtu obce na účet príjemcu* na základe tejto zmluvy jednorazovo/~~v splátkach~~*.

*nehodiace sa preškrtnite


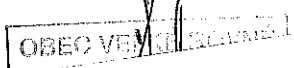
III. Iné dohodnuté podmienky

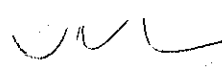

1. Prijemca sa zaväzuje použiť poskytnutú finančnú dotáciu na účely uvedené v tejto zmluve.
2. Prijemca sa zaväzuje, že na všetkých propagačných materiáloch a pri propagácii aktivít súvisiacich s realizáciou projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, uvedie, že projekt bol realizovaný s finančným príspevkom obce.
3. Prijemca sa zaväzuje poskytnúť dokumentačný materiál k zápisu do Obecnej kroniky.
4. Prijemca sa zaväzuje zúčastňovať sa a spolupracovať pri usporiadaní obecných akcií na požiadanie starostu obce.
5. Obec si vyhradzuje právo kontroly použitia pridelených finančných prostriedkov.
6. **Prijemca je povinný finančnú dotáciu vyčerpať do 31.12.2025.**
7. **Prijemca je povinný bezodkladne predložiť doklady o účelovom čerpaní poskytnutej dotácie najneskôr však do 15.01.2026.**
8. Prijemca je povinný spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie podľa odseku 5 tohto článku predložiť stručné zhodnotenie účelu jeho použitia.
9. Prijemca, ktorý nepredloží zúčtovanie finančnej dotácie alebo ju použije na iný účel, ako je v tejto zmluve stanovené, je povinný finančnú dotáciu vrátiť do pokladne alebo na účet obce, najneskôr do 31.12.2025.

IV. Záverečné ustanovenia

1. Prijemca je povinný pri obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác postupovať podľa platného zákona o verejnom obstarávaní, ak mu takúto povinnosť zákon ukladá.
2. Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že sa zhodli na celom obsahu zmluvy, čo potvrdzujú svojím podpisom.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých obec obdrží 1 rovnopis a prijemca obdrží 1 rovnopis.

Vo Veľkom Rovnom dňa 25.06.2025



.....
Za obec.....
Starosta: Mgr. Ladislav Korček



.....
Za prijemcu.....
Tomáš Ďurina

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PREVÁDZKU POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY NEVEREJNÉME POSKYTOVATEĽOVI SOCIÁLNEJ SLUŽBY,

uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na ust. § 80 písm. h, bod 2 a § 75 ods. 1 a 2 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“)

Zmluvné strany:

Poskytovateľ finančného príspevku: Obec Veľké Rovné
Sídlo: Veľké Rovné 1621, 013 62 Veľké Rovné
IČO: 00 321 737
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.
Číslo účtu - IBAN: SK16 5600 0000 0003 9867 3001
Štatutárny orgán: Mgr. Ladislav Korček, starosta
(ďalej len „obec“)

Prijímateľ finančného príspevku: Slovenský Červený kríž, územný spolok Žilina
Zastúpená: PhDr. Martin Brňák, PhD, riaditeľ
Názov zariadenia: ZpS Dom sv. Lazara
Sídlo: Moyzesova 38, 010 01 Žilina
IČO: 00416169
DIČ: 2020978256
Bankové spojenie: Všeobecné úverová banka, a.s.
Číslo účtu - IBAN: SK49 0200 0100 3000 0313 7432
Kontaktná osoba: PhDr.Martin Brňák, PhD

(ďalej aj „poskytovateľ sociálnej služby“)

uzatvárajú túto zmluvu
o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na prevádzku, na čiastočné pokrytie prevádzkových nákladov poskytovateľa sociálnej služby, spojených s poskytovaním sociálnej služby v Zariadení pre seniorov, pre klienta:
Veronika Kubišová , nar. 07.04.1938, trvale bytom Veľké Rovné 342, občan obce, na obdobie od 01.01. 2025 do 31.12.2025.
Sociálna služba sa poskytuje u neverejného poskytovateľa.
2. Účelom poskytnutia finančného príspevku je zabezpečenie dostupnosti sociálnej služby pre občanov Obce Veľké Rovné.

3. Poskytovateľ sociálnej služby požiadal obec (ako poskytovateľa finančných prostriedkov) o poskytnutie finančného príspevku na prevádzku na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby.
4. Finančné prostriedky sú poskytnuté z rozpočtu obce na rok 2025.

Článok II.

Výška finančného príspevku na prevádzku a spôsob jeho poskytnutia

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančný príspevok na čiastočné pokrytie prevádzkových nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby podľa § 80 písm. h) bod 2 a § 75 ods. 1 a 2 zákona o sociálnych službách na obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025 vo výške **122,89 €** (slovom: jednostodvadsaťdva eur osemdesiatdeväť centov) na 1 prijímateľa sociálnej služby na 1 mesiac, v celkovej sume **1474,68 EUR** (slovom: jedentisícštyristosedemdesiatštyri eur šesťdesiat centov) na 1 prijímateľa sociálnej služby na jeden rok.

Finančný príspevok sa poskytne v polročných splátkach nasledovne:

Finančný príspevok za I. polrok 2025 v sume 737,34 (6x122,89) bude vyplatený do 10 pracovných dní od účinnosti Zmluvy na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

Finančný príspevok za II. polrok 2025 v sume 737,34 (6x122,89) bude vyplatený v mesiaci november 2025 na základe doručenej mesačnej evidencie fyzických osôb s trvalým pobytom v obci Veľké Rovné.

2. Obec sa zaväzuje poukázať finančný príspevok pre poskytovateľa sociálnych služieb bezhotovostným prevodom na jeho účet zriadený vo Všeobecnej úverovej banke, a.s.
Číslo účtu - IBAN: SK49 0200 0100 3000 0313 7432.

3. Obec sa zaväzuje vyplatiť finančný príspevok do 15. dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

Článok III.

Podmienky poskytovania finančného príspevku

1. Poskytovateľ sociálnej služby bude poskytovať sociálnu službu v zmysle ustanovenia § 35 zákona o sociálnych službách a rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu, vydaných v zmysle zákona o sociálnych službách.

2. Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.

3. Finančný príspevok sa poskytuje výlučne na bežné prevádzkové výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku I. tejto zmluvy.

4. Finančný príspevok nie je možné použiť na kapitálové výdavky.

Článok IV.

Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sociálnej služby sa zaväzuje obci štvrťročne predkladať evidenciu prijímateľov sociálnej služby podľa § 95 ods. 7 v rozsahu podľa § 94c ods. 3 písm. a) až c) zákona o sociálnych službách v znení neskorších predpisov. V evidencii sa zaväzuje uviesť aj číslo a dátum rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu. V prípade ukončenia poskytovania sociálnej služby u občana, je povinný uviesť aj dátum ukončenia.

2. Uzatvorenie zmluvy na ďalší kalendárny rok podlieha predloženiu žiadosti poskytovateľom sociálnej služby najneskôr do 31.10. príslušného roka.

3. Poskytovateľ sociálnej služby sa zaväzuje viesť osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov, riadiť sa zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a platnou rozpočtovou klasifikáciou.

4. Poskytovateľ sociálnej služby sa zaväzuje poskytnutý finančný príspevok na prevádzku použiť výlučne na účel úhrady bežných prevádzkových nákladov, ktoré poskytovateľovi sociálnej služby vznikli v súvislosti s poskytovaním sociálnej služby v súlade so zákonom o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.

5. Poskytovateľ sociálnej služby sa zaväzuje vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok najneskôr do 31. januára nasledujúceho roka.

6. Poskytovateľ sociálnej služby sa zaväzuje vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za príslušné obdobie bezhotovostným prevodom na účet obce vedený v Prima banke Slovensko a.s., SK16 5600 0000 0003 9867 3001 najneskôr do 15 dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Poskytovateľ sociálnej služby sa zároveň zaväzuje zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov.

7. Ak poskytovateľ sociálnych služieb ukončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zúčtuje poskytnutý finančný príspevok ku dňu skončenia činnosti alebo v termíne určenom obcou.

8. Kedykoľvek počas zmluvného vzťahu, ak bude zistený rozpor použitých finančných príspevkov s podmienkami uvedenými v tejto zmluve a/ alebo v zákone o sociálnych službách, obec od zmluvy odstúpi a poskytovateľ sociálnej služby sa zaväzuje vrátiť na účet obce finančné prostriedky použité v rozpore s touto zmluvou a /alebo so zákonom do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia obce o zistení rozporu s týmito podmienkami a to na účet vedený v Prima banke Slovensko a.s., SK1656000000000398673001.

9. V prípade, ak poskytovateľ sociálnej služby nevráti finančné prostriedky v zmysle článku IV. bod 6 alebo 8 tejto zmluvy na účet obce, zaväzuje sa zaplatiť obci za každý aj začatý deň omeškania úroky z omeškania vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy.

10. Poskytovateľ sociálnej služby sa zaväzuje vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 zákona o sociálnych službách. Kontrolu je obec oprávnená vykonať kedykoľvek. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný poskytnúť súčinnosť. V prípade, že poskytovateľ sociálnej služby neumožní kontrolu alebo neposkytne súčinnosť, je povinný obci zaplatiť za každý aj začatý deň neumožnenia kontroly alebo neposkytnutia súčinnosti zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutých finančných prostriedkov a obec má zároveň právo odstúpiť od tejto zmluvy.

Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Obec môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančného príspevku.

2. Obec odstúpi od tejto zmluvy aj v prípade, ak poskytovateľ sociálnej služby nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom o sociálnych službách.

3. V prípade, ak obec od zmluvy odstúpi, nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení poskytovateľovi sociálnych služieb.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne a to vzájomnou dohodou.

5. Obec podľa § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách kontroluje hospodárenie neverejného poskytovateľa sociálnej služby s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 zákona o sociálnych službách.

6. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom o sociálnych službách.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle obce.

2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť schválené obidvomi zmluvnými stranami.

3. Písomnosti, ktoré si budú vzájomne doručovať Zmluvné strany podľa tejto Zmluvy sa doručujú ako zásielky adresované doporučené (ďalej len „Zásielka“). Povinnosť Zmluvnej strany doručiť Zásielku druhej Zmluvnej strane sa považuje za splnenú dňom prevzatia Zásielky alebo dňom odmietnutia jej prevzatia Zmluvou stranou, ktorá je adresátom Zásielky. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom pošty vráti Zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná, považuje sa za doručенú tým dňom, v ktorom pošta vykonala jej doručovanie (usilovala sa o doručenie v mieste uvedenom na obálke predmetnej Zásielky). Pre doručovanie Zásielok podľa tejto Zmluvy je rozhodná adresa Zmluvnej strany uvedená v tejto Zmluve (v prípade poskytovateľa sociálnej služby sa jedná o adresu sídla prevádzky). Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si písomne oznamovať bez zbytočného odkladu zmenu miesta doručovania Zásielok podľa predchádzajúcej vety.

4. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a / alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a / alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a / alebo účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných a / alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

5. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z toho dve vyhotovenia pre obec a jedno vyhotovenie pre poskytovateľa sociálnych služieb.

6. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve obcou za podmienok v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentičnosť zmluvy potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

Vo Veľkom Rovnom dňa

30 JUN 2025



Obec Veľké Rovné
Mgr. Ladislav Korček, starosta



Slovenský Červený kríž, územný spolok Žilina,
PhDr. Martin Brňak, PhD, riaditeľ

Zmluva o poskytnutí dotácie
k žiadosti č. 877/2025 podľa § 9b ods. 1 písm. e) a § 12 ods. 3 zákona č. 544/2010 Z. z.
o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej
republiky v znení neskorších predpisov

Táto zmluva o poskytnutí dotácie (ďalej len „zmluva“) je uzatvorená podľa 9b ods. 1 písm. e) a § 12 ods. 3 zákona č. 544/2010 Z. z. o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dotáciách“), podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“)

m e d z i

Poskytovateľom

Názov organizácie: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
Adresa/sídlo: Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava
IČO: 00 681 156
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK17 8180 0000 0070 0010 6819
Zastúpeným: Ing. Peter Kostolný, generálny tajomník služobného úradu
(ďalej len „ministerstvo“ alebo „poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

Názov organizácie: Obec Veľké Rovné
Adresa/sídlo: Veľké Rovné 1621, 013 62 Veľké Rovné
Právna forma: Obec
IČO: 00 321 737
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK16 5600 0000 0003 9867 3001
Zastúpeným: Mgr. Ladislav Korček, štatutárny zástupca
(ďalej len „prijímateľ“)

(prijímateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Preambula

1. V súlade ustanovením § 9b ods. 1 písm. e) zákona o dotáciách je pôsobnosť poskytovateľa poskytovať dotácie na utváranie priestoru na podporu socializácie a inklúzie detí formou detského ihriska. Poskytovateľ má prioritný záujem na podpore plnenia funkcií rodiny a podpore tejto konkrétnej aktivity.
2. Prijímateľ v súlade s ustanovením § 10 zákona o dotáciách požiadal poskytovateľa o poskytnutie dotácie podľa § 9b ods. 1 písm. e) citovaného zákona (ďalej len „dotácia“) a poskytovateľ na základe tejto žiadosti v súlade s § 12 ods. 7 zákona o dotáciách dotáciu pre Prijímateľa schválilo.
3. Vzhľadom na skutočnosti uvedené v bodoch 1 a 2 preambuly uzavreli zmluvné strany, v súlade s ustanovením § 12 ods. 3 a § 13 zákona o dotáciách túto zmluvu podľa § 9b ods. 1 písm. e) zákona o dotáciách.

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie zo strany poskytovateľa, za účelom vytvorenia priestoru na podporu socializácie a inklúzie detí formou detského ihriska podľa § 9b ods. 1 písm. e) zákona o dotáciách (ďalej len „ihrisko“), ktorého realizáciu zabezpečí prijímateľ v súlade s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy a v súlade s Prílohou č. 1 tejto zmluvy - Zmluvný rozpočet (ďalej aj „zmluvný rozpočet“), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do 31. januára nasledujúceho rozpočtového roka.
3. Dotácia sa poskytuje prijímateľovi jednorazovo v sume **50 000 EUR** (slovom: päťdesiat tisíc eur) z rozpočtovej kapitoly ministerstva formou **kapitálového transferu** bezhotovostne na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na vytvorenie priestoru na podporu socializácie a inklúzie detí formou detského ihriska.
4. Prijímateľ sa zaväzuje po podpise tejto zmluvy prijať poskytnutú dotáciu a v súlade s podmienkami stanovenými v zákone o dotáciách a v tejto zmluve riadne zrealizovať aktivity a činnosti, na spolufinancovanie ktorých je dotácia určená.
5. Prijímateľ sa zaväzuje, že oprávnené výdavky na aktivity a činnosti, ktoré sú predmetom Zmluvného rozpočtu na základe tejto zmluvy, nebudú v rozsahu poskytnutej dotácie duplicitne financované z iných zdrojov.
6. Ustanovením bodu 2 tohto článku zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť po 31. januári nasledujúceho rozpočtového roka. Tieto práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované.

Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu len na účel špecifikovaný v tejto zmluve s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa dotácia poskytla a ustanovenia platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Prijímateľ nemôže dotáciu, ani vec na obstaranie ktorej sa dotácia poskytla použiť na účel zabezpečenia jeho záväzkov.
2. Poskytnutú dotáciu je prijímateľ povinný použiť do konca rozpočtového roka, v ktorom mu dotácia bola poskytnutá (ďalej len „bežný rozpočtový rok“), s výnimkou uvedenou v bode 3 tohto článku zmluvy. Použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej „Ministerstvo financií SR“). Zúčtovanie dotácie je prijímateľ povinný predložiť poskytovateľovi v termíne najneskôr do 31. januára nasledujúceho rozpočtového roka. Oprávnenými výdavkami pre účel dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy sú výdavky na zabezpečenie projektovej dokumentácie a ďalšie výdavky vynaložené prijímateľom na základe tejto zmluvy a v súlade so zmluvným rozpočtom po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
3. Dotáciu poskytnutú ako kapitálový transfer môže prijímateľ použiť na účel vymedzený touto zmluvou aj v dvoch rozpočtových rokoch nasledujúcich po uplynutí bežného rozpočtového roka, za podmienky, že prijímateľ splní povinnosť uvedenú v bode 4 tohto článku.
4. Prijímateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi výšku finančných prostriedkov, ktoré použije v nasledujúcom rozpočtovom roku po uplynutí bežného rozpočtového roka podľa bodu 3 tohto článku, a to najneskôr do 10. novembra bežného rozpočtového roka. V prípade, že prijímateľ použije dotáciu v druhom nasledujúcom rozpočtovom roku, je povinný oznámiť výšku finančných prostriedkov obdobne podľa prvej vety tohto bodu. Nedodržanie informačnej povinnosti prijímateľom sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností a zakladá poskytovateľovi v zmysle článku IV bod 3 tejto zmluvy od zmluvy odstúpiť.
5. Za účelné a hospodárne použitie poskytnutej dotácie zodpovedá jej prijímateľ podľa zákona o rozpočtových pravidlách a zároveň je povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva. Výnosy z dotácie sú príjmom štátneho rozpočtu. Výnosy z dotácie, nevyčerpanú dotáciu a neoprávnene použitú dotáciu je prijímateľ povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi podľa bodu 9 tohto článku.
6. Poskytnuté finančné prostriedky nevyčerpané v bežnom rozpočtovom roku podľa bodu 3 tohto článku, je prijímateľ povinný zúčtovať v nasledujúcom rozpočtovom roku spôsobom určeným Ministerstvom financií SR.
7. V zúčtovaní je prijímateľ povinný uviesť:
 - a) číslo zmluvy o poskytnutí dotácie,
 - b) výšku poskytnutej dotácie,
 - c) účel, na ktorý bola dotácia prijímateľovi poskytnutá spolu s listinnými dôkazmi preukazujúcimi účel použitia dotácie,
 - d) výšku použitých finančných prostriedkov z dotácie,

- e) výšku výnosov z poskytnutej dotácie,
 - f) výšku vrátených finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie,
 - g) vecné vyhodnotenie aktivít a činností a správu o čerpaní dotácie,
 - h) čísla dokladov, pod ktorými boli výdavky v účtovnej evidencii zaúčtované, vrátane kópií ich príloh (faktúry, pokladničné doklady, príjmové a výdavkové doklady, výpisy z účtu o bezhotovostných platbách a pod.),
 - i) podpornú dokumentáciu o realizácii aktivít a činností (napr. doklad preukazujúci, že prijímateľ dotácie postupoval pri výbere dodávateľa služby v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“),
 - j) štatutárnym zástupcom podpísané a pečiatkou organizácie opatrené vyhlásenie, že dotácia bola čerpaná v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bola vyčerpaná v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti dotácie na príslušný účet poskytovateľa.
8. Poskytovateľ si vyhradzuje právo vykonávať kontrolu hospodárneho použitia poskytnutej dotácie, vrátane dodržiavania stanovených podmienok tejto zmluvy, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a prijímateľ sa zaväzuje mu výkon kontroly umožniť, najmä predložiť alebo zabezpečiť predloženie požadovaných dokladov, informácií, vysvetlení súvisiacich s vykonávanou kontrolou a poskytnúť alebo zabezpečiť poskytnutie požadovanej súčinnosti. Prijímateľ berie na vedomie, že na kontrolu použitia dotácie, vymáhanie neoprávnene použitej dotácie alebo neoprávnene zadrživanej dotácie sa vzťahuje režim upravený v právnych predpisoch SR, ako napr. zákon o rozpočtových pravidlách, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj len „zákon o kontrole a audite“).
9. Výnosy z dotácie, nevyčerpanú dotáciu a neoprávnene použitú dotáciu sa prijímateľ zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa nasledovne:
- a) nevyčerpanú dotáciu do 31. decembra bežného rozpočtového roka na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: SK17 8180 0000 0070 0010 6819,
 - b) nevyčerpanú dotáciu nevrátenú do 31. decembra bežného rozpočtového roka na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: SK71 8180 0000 0070 0010 6720 najneskôr do 31. januára nasledujúceho rozpočtového roka,
 - c) výnosy (rozdiel medzi úrokom, vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, príp. celý poplatok) na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: SK18 8180 0000 0070 0010 6704 najneskôr do 31. januára nasledujúceho rozpočtového roka,
 - d) neoprávnene použitú dotáciu na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: SK71 8180 0000 0070 0010 6720 najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na vrátenie neoprávnene použitej dotácie.
Prijímateľ je povinný pri úhrade výnosov z dotácie alebo nevyčerpanej dotácie alebo neoprávnene použitej dotácie uviesť číslo zmluvy ako variabilný symbol.
10. Pred poukázaním výnosov z dotácie, nevyčerpanej dotácie alebo neoprávnene použitej dotácie na účet poskytovateľa je prijímateľ povinný zaslať avízo s uvedením čísla zmluvy a výšky vrátených prostriedkov z dotácie písomnou formou na adresu sídla poskytovateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
11. Nevyčerpané prostriedky z dotácie sa podľa § 8a ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5,- EUR (slovom päť eur).

12. Prijímateľ sa zaväzuje, že po dobu 5 rokov odo dňa doručenia zúčtovania poskytnutej dotácie v zmysle bodu 2 tohto článku bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa:
- neprevedie vlastnícke právo alebo iné právo na inú osobu k veci, na obstaranie ktorej sa dotácia poskytla, s výnimkou nástupnickej organizácie poskytujúcej sociálne služby spĺňajúcej nárok na daný účel v zmysle zákona o dotáciách. Ustanovenie sa netýka prijímateľa, ktorým je obec alebo VÚC a dotácia na obstaranie veci je určená pre právnickú osobu v jej/jeho zriaďovacej alebo zakladacej pôsobnosti.
 - nezriadi a inej osobe neumožní zriadiť záložné právo alebo vecné bremeno k veci, na obstaranie ktorej sa dotácia poskytla,
 - neprenechá inej osobe za účelom jej nájmu, výpožičky alebo zámeny vec, na obstaranie ktorej sa dotácia poskytla,
 - nepoužije vec, na obstaranie ktorej sa dotácia poskytla, na iný účel, než je daný touto zmluvou a neprevedie vec ako vklad do obchodnej spoločnosti,
 - v prípade, že prijímateľ dotácie pred uplynutím lehoty 5 rokov odo dňa doručenia zúčtovania poskytnutej dotácie v zmysle bodu 2 tohto článku zanikne alebo prestane vykonávať činnosť a realizovať aktivity, na ktorú bola dotácia na základe tejto zmluvy poskytnutá, je povinný poskytovateľovi oznámiť túto skutočnosť a poskytovateľ vypočíta alikvotnú časť dotácie na vrátenie. V prípade, ak túto skutočnosť prijímateľ dotácie nenahlási, bude povinný vrátiť celú poskytnutú dotáciu.
13. Prijímateľ sa zaväzuje 15 kalendárnych dní vopred písomne oznámiť poskytovateľovi zmenu svojej právnej formy, zlúčenie, splynutie s inou právnickou osobou alebo jeho rozdelenie; uvedenú povinnosť má prijímateľ do 5 rokov odo dňa doručenia zúčtovania poskytnutej dotácie v zmysle bodu 2 tohto článku. Prijímateľ je takisto povinný písomne oznámiť poskytovateľovi do 7 dní zmenu adresy sídla prijímateľa.
14. Nedodržanie podmienok, za ktorých sa dotácia poskytla, sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
15. Prijímateľ berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím dotácie je povinný strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.
16. Prijímateľ je povinný doklady a dokumenty súvisiace s uskutočnením postupu zadávania zákazky archivovať po dobu minimálne päť rokov odo dňa doručenia zúčtovania poskytnutej dotácie v zmysle bodu 2 tohto článku. Prijímateľ je tiež povinný po požiadaní poskytovateľom tieto doklady a dokumenty poskytovateľovi predložiť.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán pri realizácii ihriska a udelenie sublicencie

- Prijímateľ sa zaväzuje, že súčasťou realizovaného ihriska z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy budú minimálne tri inkluzívne ihriskové prvky zo zoznamu ihriskových prvkov, ktorý tvorí prílohu č. 2 zmluvy - Zoznam inkluzívnych prvkov a mobiliáru. Súčasne prijímateľ berie na vedomie, že súčasťou realizovaného ihriska z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy musí byť inkluzívny chodník.

2. Prijímateľ je povinný na vlastné náklady vyhotoviť projektovú dokumentáciu realizovaného ihriska. Prijímateľ je povinný realizovať ihrisko ako jeden celok s použitím minimálne troch inkluzívnych prvkov podľa bodu 1 tohto článku, pričom ihrisko musí mať aj inkluzívny chodník. Prijímateľ súčasne berie na vedomie, že povinným prvkom realizovaného ihriska je informačná tabuľa. Prijímateľ sa zaväzuje, že informačná tabuľa bude umiestnená na ihrisku realizovanom z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy po dobu minimálne 5 rokov a bude na nej vytlačený text v grafickom stvárnení.
3. Prijímateľ v celom rozsahu zodpovedá za to, že ihrisko realizované z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy, bude spĺňať všetky podmienky v zmysle zákona č. 371/2019 Z.z. o základných požiadavkách na bezpečnosť detského ihriska a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj príslušných technických noriem.
4. Prijímateľ je povinný najneskôr v lehote 14 dní pred uvedením ihriska do prevádzky (otvorením ihriska) písomne túto skutočnosť oznámiť ministerstvu.

Článok IV. Platnosť zmluvy

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu uvedenú v bode 2 článku I tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä v prípade:
 - a) ak účel poskytnutia dotácie zanikne alebo bol zmarený,
 - b) ak prijímateľ podstatným spôsobom poruší zmluvné povinnosti podľa bodu 3 tohto článku,
 - c) ak prijímateľ uviedol v žiadosti o poskytnutie dotácie alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohou nepravdivé alebo neúplné údaje.
3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností prijímateľa sa pre účely tejto zmluvy považuje porušenie povinností článku I bod 4 tejto zmluvy a z článku II bod 1, 2, 4, 5, 6, 7, 9, 12 a 13 tejto zmluvy.
4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia odstúpenia od zmluvy prijímateľovi. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa zúčtovať a vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu použitú v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia podľa bodu 4. tohto článku nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky obsahujúcej odstúpenie od zmluvy adresátom.

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
3. Písomná forma zmluvy je zachovaná, ak právny úkon urobený elektronickými prostriedkami je podpísaný kvalifikovaným elektronickým podpisom alebo kvalifikovanou elektronickou pečaťou. Elektronické vyhotovenie zmluvy je originálom a rovnopis sa nevyhotovuje.
4. Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia Občianskym zákonníkom v platnom znení.
6. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje uvádzať na všetkých tlačенých a elektronických materiáloch a v mediálnych výstupoch, že aktivity a činnosti podľa § 9b zákona o dotáciách sa realizovali vďaka finančnej podpore ministerstva.
7. Na hospodárenie s poskytnutými účelovými prostriedkami sa vzťahujú najmä:
 - a) zákon o dotáciách,
 - b) zákon o rozpočtových pravidlách,
 - c) zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
 - d) zákon o verejnom obstarávaní,
 - e) zákon o kontrole a audite.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
 - a) Príloha č. 1 – Zmluvný rozpočet
 - b) Príloha č. 2 - Zoznam inkluzívnych prvkov a mobiliáru
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa
„(dátum v elektronickom podpise)“

Vo Veľkom Rovnom, dňa
„(dátum v elektronickom podpise)“

Za ministerstvo:
„(podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z. z.)“

Za prijímateľa:
„(podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z. z.)“

Zmluvný rozpočet

Názov prijímateľa dotácie : **Obec Veľké Rovné**
Označenie druhu dotácie : § 2 písm. k) dotácia na podporu plnenia funkcií rodiny
Označenie účelu dotácie : § 9b ods. 1 písm. e) § 9b ods. 1 písm. g) zákona č.
544/2010 Z.z.
Miesto realizácie aktivít : Obec Veľké Rovné
Výška poskytnutej dotácie : 50 000,00 €
Meno, priezvisko a titul štatutárneho zástupcu : Mgr. Ladislav Korček
Číslo účtu prijímateľa, vo formáte IBAN,
na ktoré má byť dotácia poskytnutá : SK16 5600 0000 0003 9867 3001

Štruktúra rozpočtu

Položka		Celkové výdavky*	Vlastné alebo iné zdroje	Dotácia
1		2	3	4
<i>Kapitálové výdavky výstavba detského inkluzívneho ihriska s dopadovými plochami a terénnymi úpravami</i>		55 556,00 €	5 556,00 €	50 000,00 €
Spolu	v €	55 556,00 €	5 556,00 €	50 000,00 €
	v %	100%	10,00%	90,00%

*stĺpec č. 2 = stĺpec č. 3 + stĺpec č.4

Zoznam inkluzívnych prvkov a mobiliáru

Zoznam inkluzívnych prvkov:

- Hojdačka hniezdo
- Hojdačka pre deti s päťbodovým bezpečnostným postrojom
- Inkluzívna visiaca hojdačka s nájazdovou plošinou
- Inkluzívne pieskovisko- vyvýšené pieskovisko s prístupom pre deti s telesným postihnutím
- Inkluzívny kolotoč- špeciálny kolotoč, ktorý umožňuje prístup deťom na invalidnom vozíku
- Inkluzívny kolovrat- podpora rehabilitácie horných končatín
- Inkluzívny edukatívny panel- kresliaca tabuľa s počítadlom
- Inkluzívne vodné herné zariadenia na kreativitu a interakciu s rovesníkmi
- Inkluzívny labyrint- zaradenie na tréning motoriky, rovnováhy a koncentrácie
- Zmyslový chodník s oporou na vzpriamenú chôdzu
- Inkluzívna zemná trampolína
- Multifunkčná integračná herná zostava s prístupom pre deti s telesným postihnutím (rampa)
- Bezbariérový malý domček

Mobiliár:

- informačná tabuľa
- altánok
- stôl s lavicami
- stojan na bicykel
- ohnisko so sedením